

LeMaraais



★★★★★
NAXOS[®]
CERAMICHE
FINCIBEC GROUP

LeMarais

Rivestimenti in pasta bianca
White body wall tiles

indice

index

4
concept
concept



12
ambienti
settings



30
codici
codes



33
tabelle
tables

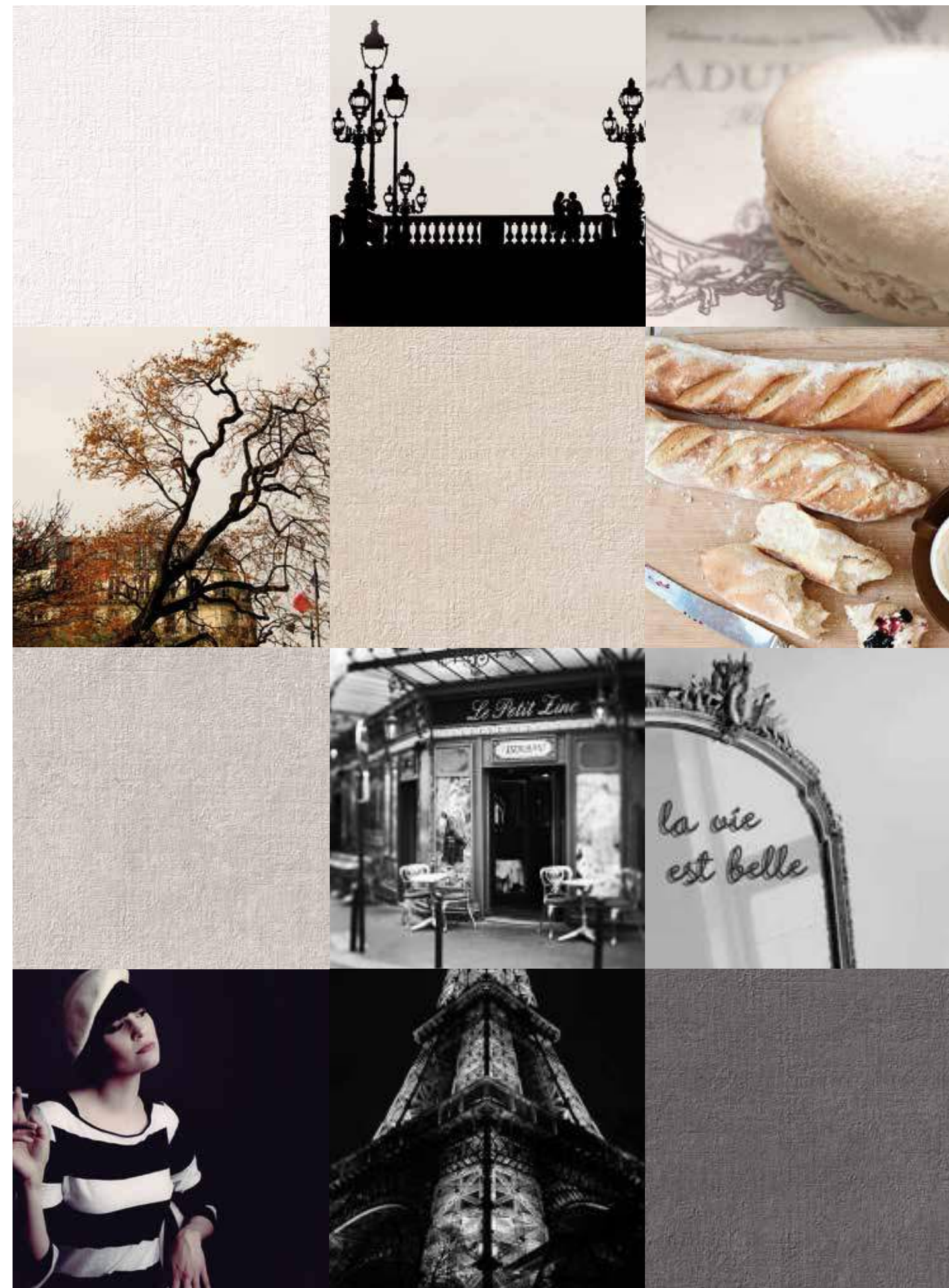


LeMarais

emozioni da abitare

emotions for your home

★★★★★
NAXOS
CERAMICHE





seducente materia

seductive material

Le Marais, uno dei quartieri più autentici di Parigi, dove le strutture architettoniche hanno superato indenni le vicende storiche e politiche della storia Francese. È il cuore della Parigi dei bistrot, delle piccole botteghe piene di oggetti curiosi, dei café dove un tempo si incontravano artisti provenienti da discipline anche molto diverse tra loro. È qui che nacquero correnti avanguardiste nella pittura, scultura, musica e letteratura. Un luogo magico ancora oggi, simbolo delle tendenze stilistiche più moderne, ma sempre attente agli equilibri estetici del passato. La collezione Le Marais interpreta questa suggestione, tra passato e contemporaneo, proponendo una materia che ama farsi scoprire giorno per giorno, una superficie discreta che racconta sé stessa attraverso emozioni più tattili che visive.

Le Marais, one of the most authentic areas in Paris, where architectural structures have passed through historical and political events of French history unscathed. This is the heart of the town's area with its bistros, small shops full of unusual items and cafés where once artists from very different domains used to meet up. This is where avant-garde in the fields of painting, sculpture, music and literature began. A place that still retains its magic, a symbol of the latest trends in terms of style and yet always aware of the aesthetic balances of the past. The Le Marais collection interprets this suggestion, between the past and contemporary world by offering a material that reveals itself day by day, a discrete surface that describes itself through tactile and visual emotions.

LeMarais

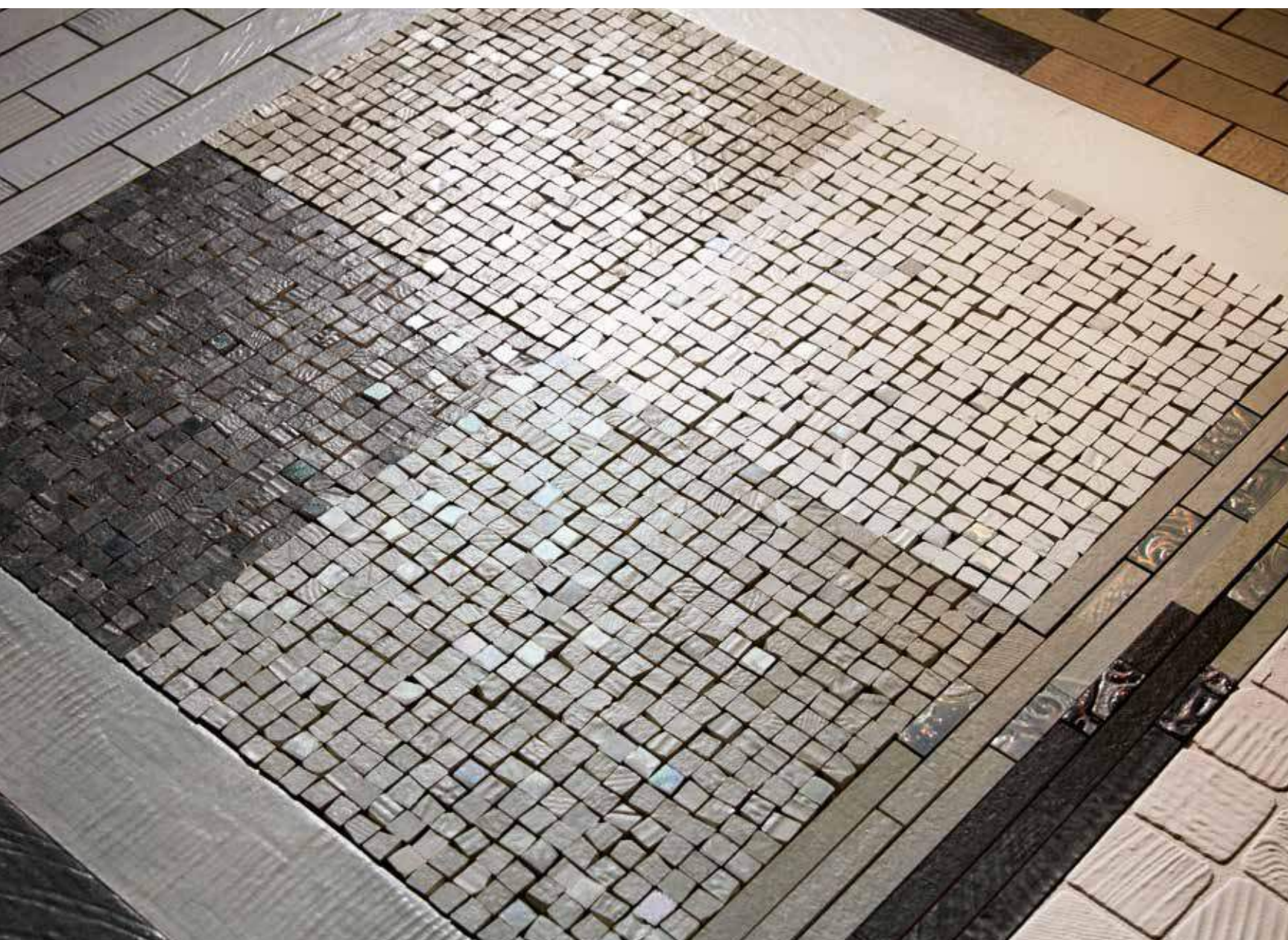
colori puri e semplici

pure and simple colours

I colori sono sobri, tendenzialmente neutri, distribuiti con leggere sfumature di tono su una superficie dal rilievo morbido, che racconta un cemento ceramico elegante e garbato. È materia contemporanea per la sua discrezione, pensata per dialogare con le direzioni più ricercate dell'odierno design d'interni. Ha un ruolo di primo piano nello sviluppo dell'arredo abitativo con toni cromatici che si dimostrano sempre complementari alle scelte di chi ama, ed abita, il proprio spazio. Per le sue caratteristiche, Le Marais di Naxos ha ottenuto la certificazione ANAB-ICEA e si presta a realizzazioni di bioedilizia.

The colours are soft, basically neutral, distributed with slight shade nuances on a soft surface that reveals an elegant and pleasant ceramic cement. It is a contemporary material thanks to its discreet nature, designed to communicate with the most sophisticated trends of modern interior design. It has a leading role in the development of home furniture with colours that always complete the choices of those who love, and enjoy, their own spaces. Thanks to its features, Le Marais by Naxos obtained the ANAB-ICEA certification and can be used for green building projects.

piombo grey ecrù milk



dettagli di luce

light details

Le numerose proposte decorative danno alla collezione Le Marais motivo di ulteriore espressività, giochi di lustri madreperlato che giocano con l'austerità dei fondi, tavole con movimenti a rilievo sempre diversi e inaspettati, geometrie rigorose per sottolineare alcune zone dello spazio-casa, mosaici dalle cromie vivaci ma omogenee, riflettenti, incastonate da tessere policrome che sviluppano vibrazioni luminose decisamente interessanti.

The many decorative solutions make the Le Marais collection even more expressive, pearly, glossy effects against the austerity of backgrounds, hollow tiles with irregular and unexpected reliefs, rigorous geometrical patterns to highlight some areas of the house, mosaics by bright and yet even, reflective colour schemes but homogeneous, set in multicoloured tiles that develop very interesting luminous vibrations.



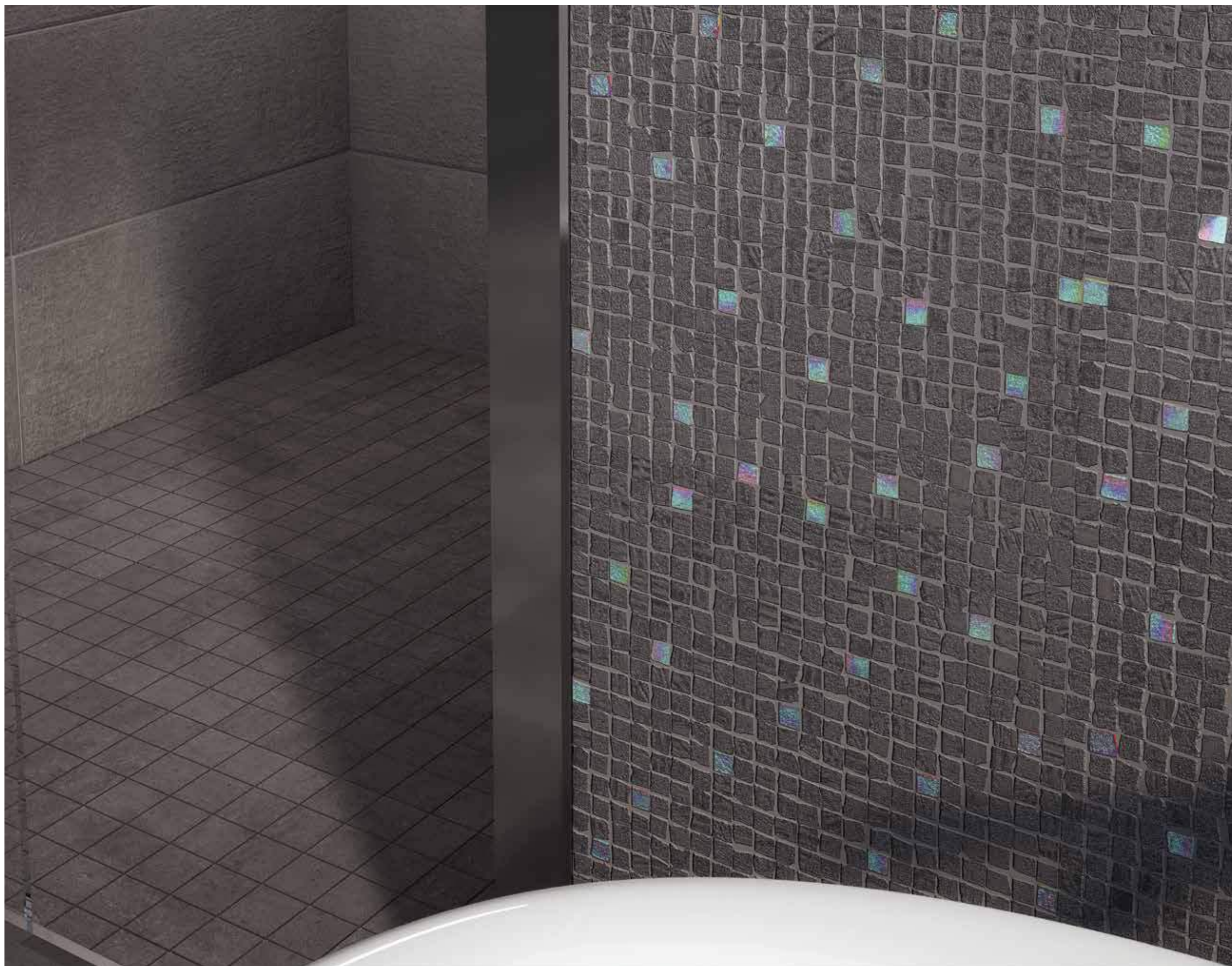
Ambiente realizzato con: . Setting realized with:
Le Marais Milk 26x60,5 . Le Marais Piombo 26x60,5 . Tavella Mix Le Marais Piombo 8,5x60,5 . List. Vitra Piombo 5x60,5 . Spaccatella Perlage Piombo 30x30
Crystal Piombo pav. nat. 60x60 . Mosaico Piombo 30x30

LeMarais



milk
piombo



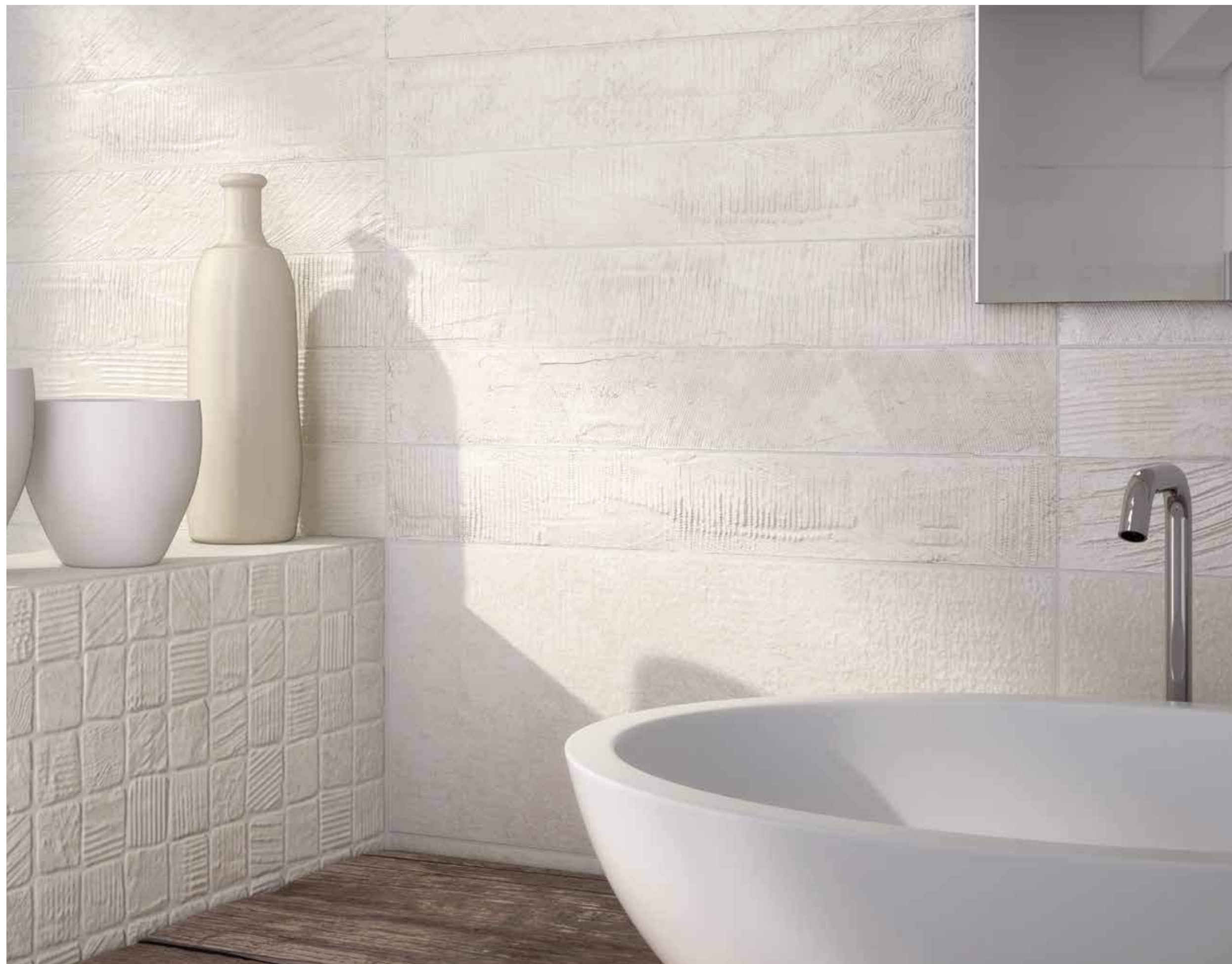


milk
piombo





Ambiente realizzato con: . Setting realized with:
Le Marais Milk 26x60,5 . Le Marais Ecrù 26x60,5 . Tavella Mix Le Marais Milk 8,5x60,5 . Mosaico Le Marais Milk 26x60,5 . Bricks Le Marais Ecrù 26x26
Crystal Terra pav. nat. 60x60



milk
ecrú





Ambiente realizzato con: . Setting realized with:
Le Marais Milk 26x60,5 . Le Marais Grey 26x60,5 . Tavella Mix Le Marais Grey 8,5x60,5 . List. Vitra Grey 5x60,5
Crystal Grey pav. nat. 60x60



milk
grey



LeMarais

milk
ecrù



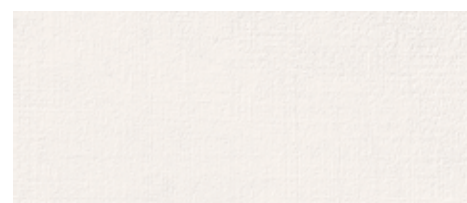
Ambiente realizzato con: . Setting realized with:
Le Marais Milk 26x60,5 . Tavella Mix Le Marais Ecrù 8,5x60,5



Ambiente realizzato con: . Setting realized with:
Mosaico Le Marais Milk 26x60,5

milk





26x60,5 ■ 88
73534 Le Marais Milk



8,5x60,5 ■ 149
75086 Tavella Mix Le Marais Milk



30x30 ● 111
75109 Spaccatella Perlage Milk



26x26 ● 24
75105 Bricks Le Marais Milk



5x60,5 ● 62
75091 List. Vitra Milk



26x60,5 ■ 105
74915 Mosaico Le Marais Milk



26x60,5 ■ 88
74526 Le Marais Ecrù



8,5x60,5 ■ 149
75088 Tavella Mix Le Marais Ecrù



30x30 ● 111
75111 Spaccatella Perlage Ecrù



26x26 ● 24
75106 Bricks Le Marais Ecrù



5x60,5 ● 62
75093 List. Vitra Ecrù



26x60,5 ■ 97
73535 Le Marais Grey



8,5x60,5 ■ 160
75089 Tavella Mix Le Marais Grey



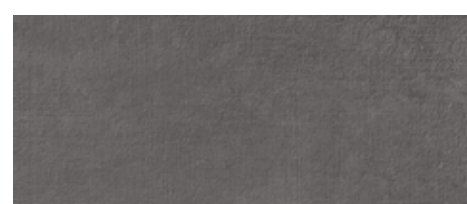
30x30 ● 111
75112 Spaccatella Perlage Grey



26x26 ● 24
75107 Bricks Le Marais Grey



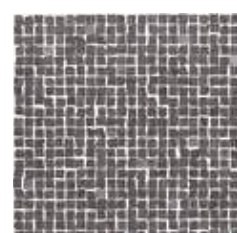
5x60,5 ● 62
75094 List. Vitra Grey



26x60,5 ■ 97
73536 Le Marais Piombo



8,5x60,5 ■ 160
75090 Tavella Mix Le Marais Piombo



30x30 ● 111
75113 Spaccatella Perlage Piombo



26x26 ● 24
75108 Bricks Le Marais Piombo



5x60,5 ● 62
75092 List. Vitra Piombo



Pavimenti in gres porcellanato fine (ISO 13006 BIa)

Fine porcelain stoneware floor tiles

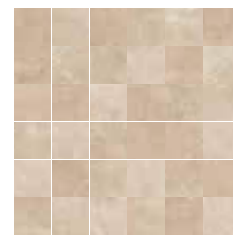
Per ulteriori informazioni consultare le schede tecniche dal sito www.naxos-ceramica.it
For any further inquiries, refer to the data sheets on the web-site www.naxos-ceramica.it



60x60
68179 Crystal Terra pav. nat. ■ 97 R9



30x30 (20 tessere)
69716 Mosaico muretto Terra ● 35



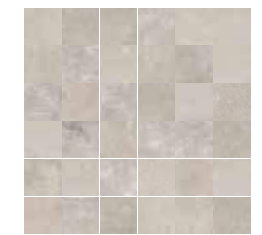
30x30 (36 tessere)
75526 Mosaico Terra ● 30



60x60
68181 Crystal Grey pav. nat. ■ 97 R9



30x30 (20 tessere)
69718 Mosaico muretto Grey ● 35



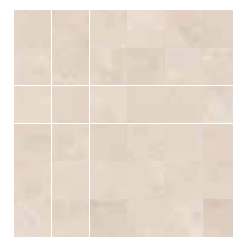
30x30 (36 tessere)
75528 Mosaico Grey ● 30



60x60
68180 Crystal Ecrù pav. nat. ■ 97 R9



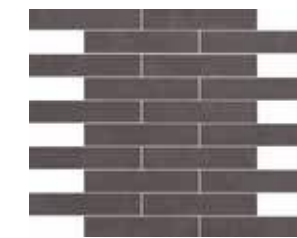
30x30 (20 tessere)
69717 Mosaico muretto Ecrù ● 35



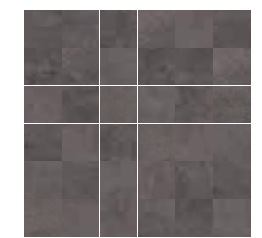
30x30 (36 tessere)
75589 Mosaico Ecrù ● 30



60x60
68182 Crystal Piombo pav. nat. ■ 97 R9

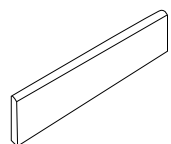


30x30 (20 tessere)
69719 Mosaico muretto Piombo ● 35

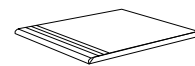


30x30 (36 tessere)
75529 Mosaico Piombo ● 30

Pezzi speciali Special pieces



7,2x60
Battiscopa naturale ● 13



60x60
Gradino naturale ● 84

Note

Notes

I prodotti possono essere modificati da Fincibec senza preavviso, respingendo ogni responsabilità su possibili danni diretti o indiretti causati da potenziali modifiche.
Fincibec reserves the right to modify its products without prior notice and cannot be held liable for direct or indirect damage caused by such modifications.

Verificare sempre la correttezza delle informazioni e dei dati relativi a codici, imballaggi e pesi, consultando il listino prezzi in vigore.
Always refer to the price list in force to ensure correct information and data on codes, packaging, and weight.

Le tonalità dei colori riportate nel catalogo sono indicative.
The colours shades, reported on the catalogue, are indicative.

Variazioni cromatiche Colour variations



V1 Aspetto uniforme
Even appearance



V2 Lieve variazione
Light variation



V3 Media variazione
Medium variation



V4 Intensa variazione
Strong variation

Categorie d'impiego Use classes

Use classes



C1 Piastrelle da pavimento consigliate per calpestio leggero
Floor tiles recommended for light traffic



C2 Piastrelle da pavimento consigliate per calpestio medio-leggero
Floor tiles recommended for medium-light traffic



C3 Piastrelle da pavimento consigliate per calpestio medio
Floor tiles recommended for medium traffic



C4 Piastrelle da pavimento consigliate per calpestio medio-pesante
Floor tiles recommended for medium-heavy traffic



C5 Piastrelle da pavimento consigliate per calpestio intenso
Floor tiles recommended for high traffic use

È indispensabile all'atto della posa, prelevare le piastrelle da più confezioni.
It is necessary to take the tiles from several different boxes when laying them.

CARATTERISTICHE TECNICHE / PASTA BIANCA

TECHNICAL SPECIFICATIONS / PORCELAIN STONeware - TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN / FEINSTEINZEUG - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / GRÈS FIN CÉRAME
 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / GRES FINO PORCELÁNICO - ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / МЕЛКОЗЕРНИСТЫЙ КЕРАМОГРАНИТ

STANDARDS : UNI EN 14411 ANNEX G - Bla / UNI EN ISO 13006 ANNEX G - Bla

	CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	TIPO DI PROVA STANDARD OF TEST NORME DU TEST TESTINORM TIPO DE PRUEBA ТИП ТЕСТА	VALORI/PRESCRITTI DALLA NORME INTERNATIONAL STANDARDS INTERNATIONALE NORMWERTE VALEURS PRÉVUES PAR LES NORMES VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ		VALORE MEDIO/NAXOS NAXOS AVERAGE/VALLE NAXOS MITTELWERT VALEURS MOYEN/NAXOS VALOR MEDIO/NAXOS СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ/NAXOS
			REQUIREMENTS FOR NOMINAL SIZE N		
	MASSEIGENSCHAFTEN - DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONELLES CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - PAZMERHIE XAPAKTEPCTIKИ		7 cm ≤ N ≤ 15 cm	N ≥ 15 cm	MATT
	LATI SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН	EN ISO 10545-2	± 0,9 mm	± 0,6% (± 2,0 mm)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
	SPESSORE THICKNESS - DICKE ÉPAISSEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА	EN ISO 10545-2	± 0,5 mm	± 5,0% (± 0,5 mm)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
	RETTILINEITÀ DEGLI SPIGOLI STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTITUD DE LOS CANTOS - КОСОУГОЛЬНОСТЬ	EN ISO 10545-2	± 0,75 mm	± 0,5% (± 1,5 mm)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
	ORTOGONALITÀ RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРЯВИЗНА СТОРОН	EN ISO 10545-2	± 0,75 mm	± 0,5% (± 2 mm)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
	PLANARITÀ SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITE DE SURFACE - PLANEIDAD КРЯВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ	EN ISO 10545-2	± 0,75 mm	± 0,5% (± 2,0 mm)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
	ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION - WASSERAUFNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ	EN ISO 10545-3	≤ 0,5 %		≤ 0,1 %
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ	EN ISO 10545-4	S ≥ 1.300 N R ≥ 35 N/mm ²		CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
	RESISTENZA ALL'URTO IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ	EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEBEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO - ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		> 0,80
	RESISTENZA ALL'ABRASIONE ABRASION RESISTANCE - ABRIEBFESTIGKEIT RÉSISTANCE À L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN ПРОЧНОСТЬ НА ИСТИРАНИЕ	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm ³		CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
	COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL EXPANSION - LINEARER WÄRMEAUSSDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFFICIENT DE DILATION THERMIQUE LINEAIRE - COEFFICIENT DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСТЯЖЕНИЯ	EN ISO 10545-8	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEBEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO - ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		α = 6,7 × 10 ⁻⁶ / °C
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 TEST PASSED ACCORDING TO - TEST BESTANDEN NACH TEXTE DÉPASSÉ SELON - PRUEBA SUPERADA SEGÚN ИСПЫТАНИЕ ПРОЙДЕНО В СООТВЕТСТВИИ С		NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ
	DILATAZIONE ALL'UMIDITÀ (IN MMM) MOISTURE EXPANSION (IN MMM) - FEUCHTIGKEITSBEDINGTE AUSDEHNUNG (IN MMM) DILATATION À L'HUMIDITÉ (EN MMM) - DILATACIÓN CON LA HUMEDAD (EN MMM) ВЛАЖНОСТНОЕ РАСТЯЖЕНИЕ (В MMM)	EN ISO 10545-10	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEBEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO - ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		MAX 0,1 mm / m
	RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 TEST PASSED ACCORDING TO - TEST BESTANDEN NACH TEXTE DÉPASSÉ SELON - PRUEBA SUPERADA SEGÚN ИСПЫТАНИЕ ПРОЙДЕНО В СООТВЕТСТВИИ С		NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ
	RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI USO DOMESTICO E ADDITIVI PER PISCINA RESISTANCE TO HOUSEHOLD AND SWIMMING POOL CHEMICAL PRODUCTS - RBESTÄNDIGKEIT GEGEN HAUSHALTSCHIMIKALIEN UND ZUSATZSTOFFE FÜR SWIMMINGPOOLS - RÉSISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUES USAGE DOMESTIQUE ET ADDITIFS POUR PISCINE - RESISTENCIA A LOS PRODUCTOS QUÍMICOS DE USO DOMÉSTICO Y ADITIVOS PARA PISCINA - СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ ВЬПОВЫХ ХИМИЧЕСКИХ СРЕДСТВ, ДОБАВКАМ В БАССЕЙНЫ	EN ISO 10545-13	B MIN		CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
	RESISTENZA A BASSE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E ALCALI RESISTANCE TO LOW CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALI - BESTÄNDIGKEIT BEI NIEDRIGEN KONZENTRATIONEN VON SÄUREN UND LAUGEN - RÉSISTANCE A BASSES CONCENTRATIONS D'ACIDES ET ALCALIS - RESISTENCIA A BAJAS CONCENTRACIONES DE ÁCIDOS Y ALCALIS - СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ НИЗКИХ КОНЦЕНТРАЦИЙ КИСЛОТ И ЩЕЛОЧЕЙ	EN ISO 10545-13	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEBEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO - ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
	RESISTENZA AD ALTE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E ALCALI RESISTANCE TO HIGH CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALI - BESTÄNDIGKEIT BEI HOHEN KONZENTRATIONEN VON SÄUREN UND LAUGEN - RÉSISTANCE A HAUTES CONCENTRATIONS D'ACIDES ET ALCALIS - RESISTENCIA A ALTAS CONCENTRACIONES DE ÁCIDOS Y ALCALIS - СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ ВЫСОКИХ КОНЦЕНТРАЦИЙ КИСЛОТ И ЩЕЛОЧЕЙ	EN ISO 10545-13	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEBEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO - ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
	RESISTENZA ALLE MACCHIE RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEBEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO - ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
	CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLOMB ET CADMIUM - CÉSION DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEBEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO - ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT < UNMESSBARES WERT < LIMITE DEL INSTRUMENTO < LIMITE DEL INSTRUMENTO < НА ПЕРЕДЕЛЕ ОПРЕДЕЛИМОСТИ

PER I CERTIFICATI SPECIFICI, E VALORI PUNTUALI, CONTATTARE FINCIBEC SPA - FOR SPECIFIC CERTIFICATES AND DATA, CONTACT FINCIBEC S.P.A. - FÜR SPEZIELLE ZERTIFIKATE UND PUNKTWERTE, FINCIBEC S.P.A. KONTAKTIEREN - POUR LES CERTIFICATS SPECIFIQUES ET LES VALEURS PONCTUELLES, CONTACTER FINCIBEC S.P.A. - PARA LOS CERTIFICADOS ESPECIFICOS Y LOS VALORES CONCRETOS, CONTACTE CON FINCIBEC S.P.A. - ВО ВОПРОСАХ СПЕЦИАЛЬНЫХ СЕРТИФИКАТОВ И ПОКАЗАТЕЛЕЙ СВЯЖИТЕСЬ С FINCIBEC SPA.

ESCLUSO PEZZI SPECIALI ED ELEMENTI DECORATIVI - WITH THE EXCEPTION OF SPECIAL PIECES AND DECORS

CARATTERISTICHE TECNICHE / GRES FINE PORCELLANATO

TECHNICAL SPECIFICATIONS / PORCELAIN STONEWARE - TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN / FEINSTEINZEUG - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / GRÈS FIN CÉRAME
 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / GRES FINO PORCELÁNICO - ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / МЛКОЗЕРНИСТЫЙ КЕРАМОГРАНИТ

STANDARDS : UNI EN 14411 ANNEX G - B1a / UNI EN ISO 13006 ANNEX G - B1a

	CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	TIPO DI PROVA STANDARD OF TEST NORME DU TEST TESTNORM TIPO DE PRUEBA ТИП ТЕСТА	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME INTERNATIONAL STANDARDS INTERNATIONALE NORMWERTE VALEURS PRÉVUES PAR LES NORMES VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ		VALORE MEDIO NAXOS NAXOS AVERAGE VALUE NAXOS MITTELWERT VALEURS MOYEN NAXOS VALOR MEDIO NAXOS СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ NAXOS
			REQUIREMENTS FOR NOMINAL SIZE N		NAT
	CARATTERISTICHE DIMENSIONALI - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN - DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		7 cm ≤ N ≤ 15 cm	N ≥ 15 cm	
	LATI SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН	EN ISO 10545-2	± 0,9 mm	± 0,6% (± 2,0 mm)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
	SPESSORE THICKNESS - DICKE ÉPAISSEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА	EN ISO 10545-2	± 0,5 mm	± 5,0% (± 0,5 mm)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
	RETTILINEITÀ DEGLI SPIGOLI STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARÊTES - RECTITUD DE LOS CANTOS - КОСОУГОЛЬНОСТЬ	EN ISO 10545-2	± 0,75 mm	± 0,5% (± 1,5 mm)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
	ORTOGONALITÀ RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИЗНА СТОРОН	EN ISO 10545-2	± 0,75 mm	± 0,5% (± 2 mm)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
	PLANARITÀ SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITÉ DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ	EN ISO 10545-2	± 0,75 mm	± 0,5% (± 2,0 mm)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
	ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION - WASSERAUFNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ	EN ISO 10545-3	≤ 0,5 %		≤ 0,1 %
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ	EN ISO 10545-4	S ≥ 1.300 N R ≥ 35 N/mm ² .		CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
	RESISTENZA ALL'URTO IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ	EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO - ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		> 0,80
	RESISTENZA ALL'ABRASIONE ABRASION RESISTANCE - ABRIEBFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN ПРОЧНОСТЬ НА ИСТИРАНИЕ	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm ³		CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
	COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL-EXPANSION - LINEARER WÄRMEAUDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFFICIENT DE DILATION THERMIQUE LINEAIRE - COEFFICIENT DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСТЯЖЕНИЯ	EN ISO 10545-8	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO - ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		α = 6,7 · 10 ⁻⁶ / °C
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 TEST PASSED ACCORDING TO - TEST BESTANDEN NACH TEXTE DÉPASSÉ SELON - PRUEBA SUPERADA SEGÚN ИСПЫТАНИЕ ПРОЙДЕНО В СООТВЕТСТВИИ С		NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANNO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ
	DILATAZIONE ALL'UMIDITÀ (IN MMM) MOISTURE EXPANSION (IN MMM) - FEUCHTIGKEITSBEDINGTE AUSDEHNUNG (IN MMM) DILATION À L'HUMIDITÉ (EN MMM) - DILATACIÓN CON LA HUMEDAD (EN MMM) ВЛАЖНОСТНОЕ РАСТЯЖЕНИЕ (В MMM)	EN ISO 10545-10	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO - ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		MAX 0,1 mm / m
	RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 TEST PASSED ACCORDING TO - TEST BESTANDEN NACH TEXTE DÉPASSÉ SELON - PRUEBA SUPERADA SEGÚN ИСПЫТАНИЕ ПРОЙДЕНО В СООТВЕТСТВИИ С		NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANNO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ
	RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI USO DOMESTICO E ADDITIVI PER PISCINA RESISTANCE TO HOUSEHOLD AND SWIMMING POOL CHEMICAL PRODUCTS - RBESTÄNDIGKEIT GEGEN HAUSHALTS-CHEMIKALIEN UND ZUSATZSTOFFE FÜR SWIMMINGPOOLS - RESISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUES USAGE DOMESTIQUE ET ADDITIFS POUR PISCINE - RESISTENCIA A LOS PRODUCTOS QUÍMICOS DE USO DOMÉSTICO Y ADITIVOS PARA PISCINA - СТОЙКОСТЬ К ДЕЯСТВИЮ БЫТОВЫХ ХИМИЧЕСКИХ СРЕДСТВ, ДОБАВКАМ В БАССЕЙНЫ	EN ISO 10545-13	B MIN		CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
	RESISTENZA A BASSE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E ALCALI RESISTANCE TO LOW CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALI - BESTÄNDIGKEIT BEI NIEDRIGEN KONZENTRATIONEN VON SÄUREN UND LAUGEN - RESISTANCE À BASSES CONCENTRATIONS D'ACIDES ET ALCALIS - RESISTENCIA A BAJAS CONCENTRACIONES DE ÁCIDOS Y ALCALIS - СТОЙКОСТЬ К ДЕЯСТВИЮ НИЗКИХ КОНЦЕНТРАЦИЙ КИСЛОТ И ЩЕЛОЧЕЙ	EN ISO 10545-13	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO - ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
	RESISTENZA AD ALTE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E ALCALI RESISTANCE TO HIGH CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALI - BESTÄNDIGKEIT BEI HOHEN KONZENTRATIONEN VON SÄUREN UND LAUGEN - RESISTANCE À HAUTES CONCENTRATIONS D'ACIDES ET ALCALIS - RESISTENCIA A ALTAS CONCENTRACIONES DE ÁCIDOS Y ALCALIS - СТОЙКОСТЬ К ДЕЯСТВИЮ ВЫСОКИХ КОНЦЕНТРАЦИЙ КИСЛОТ И ЩЕЛОЧЕЙ	EN ISO 10545-13	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO - ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
	RESISTENZA ALLE MACCHIE RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO - ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
	CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLOMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДИЙА	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO - ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		< LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT < UNMESSBARES WERT < LIMITE DEL INSTRUMENT < LIMITE DEL INSTRUMENTO < НА ПРЕДЕЛЕ ОПРЕДЕЛИМОСТИ
	SCIVOLOSITÀ SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT GLISSANCE - ADHERENCIA СКОЛЬЗКОСТЬ	ANSI A 137.1 DIN 51130 DIN 51097	WET DCOF > 0,42 - -		> 0,42 R9 A+B (MOSAICO 36 TESSERE)

PER I CERTIFICATI SPECIFICI, E VALORI PUNTURNI, CONTATTARE FINCIBEC SPA - FOR SPECIFIC CERTIFICATES AND DATA, CONTACT FINCIBEC S.P.A. - FÜR SPEZIELLE ZERTIFIKATE UND PUNKTWERTE, FINCIBEC S.P.A. KONTAKTIEREN - POUR LES CERTIFICATS SPÉCIFIQUES ET LES VALEURS PONCTUELLES, CONTACTER FINCIBEC S.P.A. - PARA LOS CERTIFICADOS ESPECÍFICOS Y LOS VALORES CONCRETOS, CONTACTE CON FINCIBEC S.P.A. - ВО ВСЯКОМ СПЕЦИАЛЬНЫХ СЕРТИФИКАТОВ И ПОКАЗАТЕЛЕЙ СВЯЖИТЕСЬ С FINCIBEC SPA.

ESCLUSO PEZZI SPECIALI ED ELEMENTI DECORATIVI - WITH THE EXCEPTIO N OF DECORS AND SPECIAL PIECES.



Uffici Comm.li, Stabilimento:

Strada Statale 569, 169
41014 Solignano (MO) Italy
Tel. +39 059.748811
Fax Export +39 059.797376
Fax Italia +39 059.748841
www.naxos-ceramica.it
info@naxos-ceramica.it

Magazzino:

Strada Statale 569, 187
41014 Solignano (MO) Italy

FINCIBEC S.P.A

Amministrazione:

Via Valle D'Aosta, 47
41049 Sassuolo (MO) Italy
Tel. +39 0536.861300
Fax +39 0536.861351
www.fincibec.it
info@fincibec.it

GRUPPO FIRE - Fire S.r.l.



FINCIBEC S.p.A.
socio di:

